



İnam Ata (Asif Ata) ilə bu ruhani temasdan (müsahibədən) 31 il ötdü, 6 Köçəri ayı, 14-cü ilde (06.02.1993) yazılıb. Yazida imperianın caynağından yenice qurtulmuş, çağşın durumda olan Azərbaycanın ədəbiyyatla bağlı çoxlu problemlərinə Ata müناسibəti var.

İŞİQLI ATALI

İşiqli Atalı: - Müqəddəs Ata, bu temasim ədəbiyyat mövzusundadır. Məqsədim Atamızın ədəbiyyatla bağlı düşüncələrini təqdim etməkdir. İlk sual beledir: Ocaq və ədəbiyyat. Doğrudan mədəbiyyat zamanın, şəraitin məhsuludur?

İnam Ata: - Ocağın məqsədi İnam, yalansız etiqad əsasında İnsanlaşma eməli yaratmaq, Azərbaycanda mahiyətə müqəddəslilik səviyyəsində yaşayan xalq becərməkdir. Ədəbiyyatın məqsədi həyat hadisələrini mənalandırmaq, onun Mütləq - Özəli, Əbədi, Sonsuz, Kamil Mahiyətini aşkarla çıxarmaqdır. Bu baxımdan Ocaq ilə Ədəbiyyat arasında qırılmaz bir birlik var.

Coxları elə bilir ki, ədəbiyyat dünyani yalnız əks etdirir. Bu, kökündən yanlış bir fikirdir. Ədəbiyyat hadisələri Mənaya, Mahiyətə yüksəldir. Bu səbəbdən də yaxşı ədəbiyyat mütləq şəraitli ötür, mühiti ötür, yaxşı ədəbiyyat, hətta realist ədəbiyyat belə zamandan üstün olur. Bizdə isə yalnız bir şeyi daim təkrar edirlər ki, ədəbiyyati zaman yetişdirir, şərait yetişdirir, mühit yetişdirir; unudurlar ki, şərait, mühit, zaman - siyaset yetirir, ayrı-ayrı ictimai quruluşlar yetirir, müəyyən hadisələr yetirir, lakin ədəbiyyatı zaman yetirmir. Əgər ədəbiyyatı zaman yetirirsə, onda ədəbiyyat zamanla gərək heç döyüsməsin. Ədəbiyyat daim zamanla döyüşür. Əgər ədəbiyyatı şərait yaradırsa, onda gərək ədəbiyyat şəraitlə döyüşməsin. O şərait əgər onun anasırsa, onda o, "şərait" adlanan anasıyla döyüşməsin. Həmçinin də mühit. Əgər ədəbiyyatı mühit yaradırsa, onda ədəbiyyat gərək öz yaradıcısı ilə döyüşməsin, onu mədh eləsin, vəf eləsin. Əslinde isə dünya ədəbiyyatında böyük nə varsa, ali nə varsa, ülvə nə varsa, o, zamana qarşıdır mühitə qarşıdır, şəraitə qarşıdır. Füzülilər, Nəsimilər, Nəsimilər; onların heç biri zamançı olmayıb, şəraitçi olmayıb, mühitçi olmayıb. Hamısı şəraitə qarşı olub, mühitə qarşı olub, zamana qarşı olub, əsas odur ki, dünyaya qarşı olub.

Elə Ocağın da əsas fəlsəfəsi odur ki, İnsan gərək şəraitə siğmasın, mühitə siğmasın, zamana siğmasın, şəraitə, mühitə, zamanı ötsün. Bu səbəbdən də ədəbiyyatla Ocağın yönündə bağlılıq var, o bağlılığı açmaq gərək.

Ədəbiyyatı bizim estetika, bizim təqnid, bizim ədəbiyyatın çok balacalandırır, ədəbiyyatın yaradıcı mənası çok qısalır. Onun inikas mənası, əksetdirmə mənası çok şıxırdılır; nəinki ədəbiyyat, ümumən insan təfəkkürünün özü təkcə əks eləmir bu dünyani, onu yaradır, özü də təzədən yaradır. Dünyada aşıqlar olub, Məcnunu isə Füzuli yaradıb. Füzulinin yaratdığı Məcnun Füzulininkidir. Dünyada balaca Hamletlər çok olub, ancaq Şəkspirin yaratdığı Hamlet olmayıb

dünyada. Çoxlu balaca Qobsek-lər olub, ancaq Balzakın yaratdığı Qobsek Balzakın yaratdığı Qobsekdir və sairə.

Mənim zənnimcə, vaxt gelib çatıb ki, ədəbiyyatın Mütləqiliyindən əməlli-başlı, heç bir sıxlımdan danışmaq lazımdır. Ədəbiyyat - dünyadan, həyatın, insanların mənasına çatmaq yoludur. Ona görə de Asif Ata Ocağına gerəkli olan, çox emosional, idrakı bir vəsitedir.

İşiqli Atalı: - Ədəbiyyatda forma-məzmun məsəlesi barede Ata fikri necədir?

İnam Ata: - Ədəbiyyatın başqa növlərindən fərqi ondadır ki, ədəbiyyatda məzmun gözəlliyi olduğu dərəcədə forma gözəlliyi var. Ədəbiyyat - məzmun gözəlliyi ilə forma gözəlliyyinin birliyi-

Brandes əsas sayılır. Bədiyyatda, ayrı-ayrı fəlsəfi fikirlər, düşüncələr də var, inkar etmək olmaz, ancaq mənə bunlar az gəldi; oradakı bədiiliy də, fəlsəfilik də az gəldi. Onlar nə qədər istəsələr də, istəməsələr də, hər halda ədəbiyyatın özündən asılı oldular, hədsiz dərəcədə asılı oldular və fəlsəfə burada tam aşkarlanmadı, bədiyyat da burada tam aşkara çıxmadi. Mənisə Şərq adamı və fəlsəfəyə bağlı olduğunu üçün, eyni zamanda bedii ədəbiyyata çox meyil elədiyim üçün elə ilk təqidciliyimden təqidin yönünü tamamilə dəyişdim. Mənim əsas məqsədim - ədəbiyyatı yaxşı mənəda vasitəyə çevirməkdir. Bunun ədəbiyyata qəti ziyanı yoxdur və qəti onu alçalt-

can ədəbiyyatı ne qədər böyük olsa da, Azərbaycan tənqidini onun yanında balacdır. Hər kəs, mənim zənnimcə, azdan-çoxdan ədəbiyyatçı olan, yaxud özünü ədəbiyyatçı kimi qələmə verən adam başa düşür ki, Mirzə Fətəli Axundov tənqidini midir. O, tənqid əsər yazmayıb, tənqid neçə olmalıdır haqda məktublar yazıb. Onun dramaturgiyası öz-fəaliyyət səviyyəsindədir. Fəlsəfəsi yoxdur. "Kəmalüdövlə məktubları" fəlsəfə əsər deyil, yaxşı bir publisistikadır olsa-olsa.

Belinskidən öyrəndim, Brändesdən öyrəndim, onlar məni təmin etmədi, özümüzdən öyrəndim. İndi Azərbaycan ədəbiyyatında Asif Atanın yaratdığı fəlsəfi-bədii təqid var, heç kəs bunu dana bilməz. Tamamilə təzə ve

milərə qayıtmak vaxtidır. Ədəbi ideyalar vaxtidır. Ədəbiyyatın özü olması vaxtidır: özgələşib ədəbiyyat.

İşiqli Atalı: - Ədəbiyyatda xəlqilik və dünyəvilik məsəlesi-ne Ata necə baxır?

İnam Ata: - İndikilər belə düşünürler ki, əgər məni dünyanın hansısa bir əcnəbi ölkəsi çap edirə, deməli, mən böyük adamam. İkincisi, əgər kimisə dünyaya tanırısa, o, böyükdür. Bu, illüziyadır. Səni dünya tanıyar, sən dünyada olmazsan. Səni dünya tanımaz, sən dünyada olarsan. Dünyəvilik coğrafi anlayış deyil, dünyəvilik mənəna anlayışdır. Dünya boyda mənəna var sənin yaradıcılığında. Budur dünyəvilik. Sən Nizami Gəncəvi kimi Gəncədən qıraqa çıxmışsan, dünyəvi ədəbiyyat yaradısan. Və sən bizimkiler kimi orada-burada, Fransada, hardasa bir əyalətdə çap olunarsan, sənin ədəbiyyatın heç özüne də lazmı olmaz, balaca bir otağına da, nəinki dünyaya.

Səxsən mənim heç arzum yoxdur ki, məni tanışınlar haradasa. Mən burada otura-otura öz dünyəvi işimi görürəm. Heç dünyaya məni tanımasın da.

Hədsiz dərəcədə formalçı olmuşuq. Füzulini dünyada tutaq ki, Folknerdən az tanıyırlar, Hemingwaydən az tanıyırlar. Məgər onlar bir yerde Füzulinin bir beytinə bərabərdirlermi? İndi deyək ki, Folkner böyükdür, Füzuli böyük deyil? Bu səviyyədə anlamalı var. Bu səviyyədə anlaşılmış - anlamsızlıqdır. Dünyəvilik - xəlqilik deməkdir. Xüsusi dünyəvilik yoxdur. Əgər xəlqilik əsildirə, o, elə dünyəvidir. Şərq ölkələrindən başqa muğamatı tanıyan yoxdur. Məgər bunun muğamatın dünyəvi mahiyətinə bir ziyanı var? Özündən küssün. Mahiyətə olan dünyəvidir, mənəsi dünyəvi mənadır, insanların pillə-pille artması, müəyyən bir səviyyədə ilahiləşməsidir. Camaat savadsızlığından, idraksızlığından hər şeyi çox bəsitləşdirir, çox asanlaşdırır. Filan sənətkar getdi Amerikada qastrolda oldu, deməli, bu, dünyəvidir. Bu isə burada oturdu "Bayati-Şiraz" yaratdı, dünyəvi deyil.

Son 70 ildə insanların beyni azaldı. Ona görə çox bəsit, çox yanlış, tələm-tələsik fikirlərlə dolub təqid də, ədəbiyyat da, fəlsəfə də.

İşiqli Atalı: - Atamızın romanitzm və naturalizm qiyaməti.

İnam Ata: - Ümumən "izm"lərin eleyhinəyəm indiki səviyyəmdə. Burada çox ehtiyatlı olmaq lazımdır. Yazıçıları bağlayırlar məktəblərə, cərayanlara bölməyə və yazıçı şəxsiyyəti itir. Məgər Bayron romantik məktəbin nümayəndəsi idi, yoxsa böyük şair idi?

Bu nümayəndəlik, bu məktəblər, bu sxemlər hamısı buxovdur, ədəbiyyat üçündür. Realizm: Balzak olmasayıd, realizm olacaqdı? Mən belə deyərdim: xəyalın gerçeklik üzərində üstünlüyü olur ki, sonra o da gətirib fəlakətə çıxardır və "romantizm" adıyla sxematik şəkildə təsvir olunan hadisə budur. Xəyalə vurulurlar, hadisəye vurulurlar, istəyə vurulurlar Bayronlar; sonra həyat bunların bütün bu isteklərinin hamısını məhv eləyir, onlarda dəhşətli bədbinlik əmələ gelir.

İndi tövbə vaxtidır. Təzə Füzülilərə qayıtmak vaxtidır, Nəsi-

Ədəbiyyat - Dünyanın, həyatın, insanların mənasına çatmaq yoludur



dir. Forma burada elə-bələ yalnız ifade deyil, o, Mənanın gözəlli səviyyəsində tezahürür. Ona görə də ədəbiyyat sözün gözəlliyyidir, təkcə mənası deyil. Bu, məsələnin bir tərəfidir.

Başqa idrak növlərində fikir gözəl olmaya bilər, ədəbiyyatda isə gözəl olmayan fikir qeyri-ədəbidir. Ona görə də çox yazıçılar var ki, yaxşı mənəli sözlər deyirlər, fikirlər söyləyirlər, gözəl olmur. İstedad - müəyyən mənənda gözəl fikir deməkdir, gözəl söz deməkdir, gözəl səs deməkdir, gözəl rənglərin ahəngi deməkdir. İkinci bir tərəfdən sənətde məzmunla forma arasında zahirlik və daxiliklə əlaqləri olmur. Haradəsa fikir deyəndə daxili məzmunun zahiri izharı nəzərdə tutulur. Ümumiyyətlə, fikir xaricilik mənasındadır.

İşiqli Atalı: - Atanın fəlsəfi-bədii təqidi dünya ədəbi təqidciliyində Götə halıdır - bu vaxtacan olmayan. Bu barədə Atanın özündən eşitmək oxucularımız üçün çox maraqlı olardı.

İnam Ata: - İndiyə qədər olan təqidi dərəcədən zirvə Belinskidən, eyni zamanda Brandes təqidi də yüksək qiymətləndirilir. Başqa təqidçilər də var, ancaq bu iki qütb - Belinski və Georg

mər. Ədəbiyyatı vasitəyə çevirmək, ədəbiyyat vasitəsilə dünyanın, həyatın böyük fəlsəfi problemini həll etmək.

Ədəbiyyat buna çox gözel imkan verir. Buna ədəbiyyat qədər imkan veren heç ne yoxdur. Yeni əgər filosoflar fikirlərini təsdiq etmək üçün həyata müraciət edirlərse, burada sən həyatdan artq olana - ədəbiyyata müraciət edirəsən: burada filosofluq üçün təzə üfüqlər açılır.

Mənim bütün yazılarım bu filosofluqdur: "Sənət və şəxsiyyət", "Sənət və kəşf", "Fəlsəfə və poeziya", "Yerdəkilərin Göy Həsrəti", "Həqiqət və Yarımhäqiqət", "İnam və Şübə"...

Bunlar hamısı fəlsəfi məsələlərdir. Beləliklə, burada üstünlük fəlsəfənin özüne verilir. Əgər Belinskidə ədəbiyyat üstünlük təşkil edirdəsə, burada fəlsəfənin özü əsas olur və bu, ədəbiyyatın xüsusiyyətini inkar etmir, onu heç təzə də alcaltırmır, əksinə, onu da da böyüdürlər.

Onda rüşeym halında olan balaca fikirlər böyüür. O dərəcədə ki, yazıçı özü bilmədiyini burada görür. Burada ədəbiyyat öz imkanlarından artıq olur. Bu, həmçinin bədiyyatda aiddir.

Onu da deyim ki, Azərbay-

dünya təqidinin fövqündə.

İşiqli Atalı: - Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı haqqında Ata fikrini bilmək istəyirəm.

İnam Ata: - Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı gərk indi tövbə eləsin. Tövbə ədəbiyyatı gərkindir mənəci. Tövbə eləsin ki, yoluunu azmışdır. Ayri-ayrı əsərlər yəqin ki, var. Söhbət yəndən gedir və "sosializm" adlanan bir varlığı sənətde mədh eləyirdi.

Ədəbiyyat özünün mahiyətindən uzaqlaşmışdı. Ədəbiyyat heç zaman şəraitlə, zamanla uyğunlaşdır, zamanı ötür. Zamanla bərabər ədəbiyyat olmayıb. Burada isə hər şey sosializmə bağlanmışdı, kommunizmə bağlanmışdı. O dərəcədə ki, heç kəs görmürdü sosializm de həmişəlik deyil. Konkretlik adıyla ədəbiyyatı cılızlaşdırıldılar, Əbədiyyətdən uzaqlaşdırıldılar. Əbədi məsələləri mücərrəd məsələ adıyla damğaladılar. O tendensiya qalıb, başqınlık ədəbiyyat yarandı. Kommunizmə ilişib qalan ədəbiyyat yarandı, partiyalılıq prinsipinə ilişib qalan ədəbiyyat yarandı. Ədəbiyyatın üfüqləri hədsiz dərəcədə daraldı.

İndi tövbə vaxtidır. Təzə Füzülilərə qayıtmak vaxtidır, Nəsi-